

**Zeitschrift:** Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

**Band:** 38 (1981)

**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Überall zur gleichen Zeit.

In einem Zirkusunternehmen wird die Ausnahme oft zur Regel. Ein Stromausfall muss sofort behoben und ein demolierter Käfig schnellstens repariert werden. Dabei wartet die neue Musikkapelle noch auf dem nächsten Landbahnhof.

Der Land-Rover mit seinem breiten Typenprogramm wird den vielfältigsten Aufgaben gerecht. Er eignet sich bestens für alle möglichen Um- und Einbauten. Sein verwindungssteifes Rahmenchassis, seine rostfreie Leichtmetallkarosserie, erprobte 4- und 8-Zylinder-Motoren und eine durchdachte Aufhängung garantieren für Langlebigkeit und Sicherheit. Mit einer Nutzlast von über 1000 kg\*, einer Anhängelast bis zu 6 Tonnen, mit Allradantrieb, Reduziergetriebe und Differential sperre beim V8 kommt der Land-Rover praktisch nie in Schwierigkeiten.

Natürlich bietet er auch viel Platz und Bedienungskomfort für Fahrer und Mitfahrer. Nicht umsonst ist er seit Jahren in der Schweiz die Nr.1 der zivilen Geländefahrzeuge. Überzeugen Sie sich davon ganz einfach mit einer Probefahrt.

Import: Streag AG  
Badenerstrasse 600, 8048 Zürich  
Tel. 01-541820

**LAND -  
- ROVER**



**Typ 88**  
4-Zylinder-Motor, 2282 ccm,  
51,5 kW (70 PS) DIN,  
Fr. 24'300.- bis 26'900.-

**Typ 109**  
4-Zylinder-Motor wie Typ 88,  
Fr. 28'300.- bis 29'900.-

**Typ 109 V8**  
V8-Motor, 3528 ccm, 67,7 kW  
(92 PS) DIN, permanenter  
Allradantrieb,  
Fr. 29'900.- bis 32'100.-

Pick-up mit Blache



Hardtop



Stationswagen



Blachenverdeck



T & T

### Informationscoupon

Bitte senden Sie mir Ihren ausführlichen Farbprospekt über:

- Typ 88 und 109       Verzeichnis der Vertretungen  
 Typ 109 V8       Preisliste

Name \_\_\_\_\_

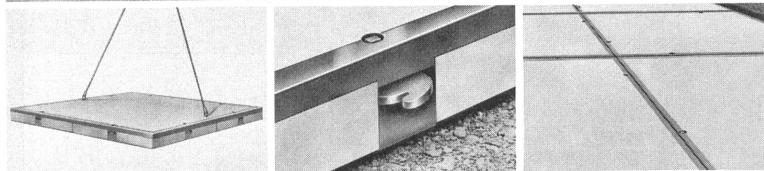
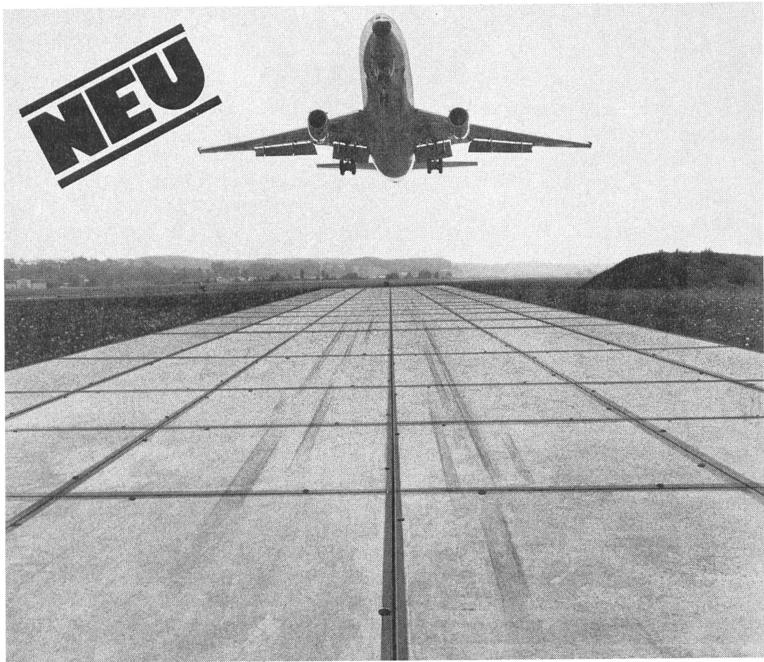
Strasse \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Einsenden an: Streag AG, Badenerstr. 600, 8048 Zürich

PL





## **Herbag-Belags- und Pistenplatten**

### **Strassen ab Lager**

Überall wo es gilt, in kurzer Zeit hochbelastbare Straßen, Pisten, Plätze wie Baustellenzufahrten, Umfahrungswege, Parkplätze, Kanalabdeckungen, Trottoirs, Werkhöfe, Böden für Werk- und Lagerhallen, Zufahrts- und Flugpisten – ob permanent oder als Provisorium zu erstellen, sind die optimal einsetzbaren **Herbag-Platten** die ideale Lösung.

- Denkbar einfaches und schnelles Verlegen auf vorbereitetes Sandbett oder ebenen Grund. Platte an Platte gereiht dient die verlegte Fläche bereits als Zubringerstrasse. Verdichten des Untergrundes erübrigts sich.
- Herbag-Platten lassen sich als einzige durch massive Schwenkriegel miteinander verbinden und garantieren grösste Stabilität und Belastbarkeit.
- Als Provisorium lassen sich die Platten immer wieder neu verwenden – jahrzehntelang.

Verlangen Sie bitte detaillierte Unterlagen.

## **Herbagbaustoffe**

8640 Rapperswil  
8716 Schmerikon  
9230 Flawil  
8052 Zürich

055 / 27 64 54  
055 / 86 29 86  
071 / 83 13 75  
01 / 301 35 40

# **Profis im Anlagenbau rittmeier**

**9000 Anlagen für die  
Wasserwirtschaft  
in aller Welt**

Franz Rittmeyer AG  
CH-6300 Zug 2  
Schweiz  
Telefon 042 33 19 91

Apparatebau,  
Mess-, Steuer- und Regelungsanlagen  
für die Wasserwirtschaft

22

plan 6 1981